

# 参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1980年1月

27

星期日

第7700期

霍丁·卡特说苏侵阿后

美不可能对中苏实行不偏不倚政策

【路透社华盛顿一月二十五日电】美国今天说，由于苏联对阿富汗的干涉，美国结束了在同两个对立的共产党大国的关系上采取的不偏不倚的政策。

国务院发言人霍丁·卡特今天说：“在阿富汗遭到入侵整整一个月之后，我，或者政府的任何别的发言人都不能站在你们面前说，那（对苏联和中国采取不偏不倚的政策）是可能的。”

## 中东国家评卡特国情讲话

叙利亚声明反对卡特关于武力保卫海湾的讲话，约旦说没有固定看法，科威特等国报纸表示不满

【德新社大马士革一月二十五日电】叙利亚政府今对美国总统一月二十五日国情咨文作出了愤怒的反应。政府发言人在阿萨德总统二十六日对沙特阿拉伯进行计划中的访问的前夕发表正式声明说，“阿拉伯人决不接受美国对他们国家的保护和保证。”发言人说，“要是美国坚持它目前的方向，那么，它就会遭到比阿拉伯湾国家反对和谴责莫斯科更为强烈的反对与谴责。”

【美联社安曼一月二十五日电】约旦新闻

大臣赛义德·塔勒今天说，美国总统卡特扬言，他将针对中东进行军事干涉来保卫美国的利益，约旦对这种警告尚未有什么固定看法。

塔勒还说，“目前仍在考虑这个问题。”

然而，其他人士私下说，卡特在他的国情讲话中“态度强硬”。

【合众国际社贝鲁特二月二十四日电】今天阿拉伯报纸的报道抨击美国在中东的政策，说这种政策旨在操纵这个地区的石油资源。

这些报道是在卡特总统发表了一份声明后

登载的。

在阿布扎比出版的《统一报》说，超级大国冷战的目的是要反对阿富汗，“而是企图进入海湾的一些油田。”

这家报纸号召阿拉伯国家“要对抗美国在这一地区派驻任何形式的军事力量的企图。美国的这种做法只会动摇我们这些国家的独立，并威胁这个地区的稳定和安全”。

科威特《舆论报》谴责华盛顿“计划征服这个地区，和对一些油井实行强行控制的行为”。

科威特《新闻报》说，美国“通过国际宣传工具企图加强其反苏运动的力量，并扮演一种伊斯兰救世主的角色以实现其在这一地区的野心”。

在利雅得出版的《阿拉伯半岛报》说，“苏联入侵阿富汗是预先计划好了的，这只不过是给超级大国提供他们对这一地区的愿望的一种老戏新编而已”。

高罗米柯本月底将访问叙利亚

【路透社大马士革一月二十四日电】消息灵通人士说，苏联外交部长葛罗米柯将于一月三十一日到叙利亚，就中东和目前的国际形势同阿萨德总统举行商谈。官方的通告宣布，苏联外长将很可能利用这次访问在中东和伊斯兰国家中间争取舆论在阿富汗问题上支持苏联路线。

塔斯社攻击美国会通过给中国最惠国待遇提案

决议案。美国国会的这一举动是华盛顿竭力玩“中国牌”来反对苏联的又一步骤。

【塔斯社华盛顿一月二十五日电】美国国会两院于星期四通过了关于向中华人民共和国提供贸易最惠国待遇的决议案。美国国会的这一举动是华盛顿竭力玩“中国牌”来反对苏联的又一步骤。

波斯湾的中东地区稳步而顺利地建立据点；他认为，对此，另一个超级大国——美国决心采取包括行使军事力量在内的坚决对抗的立场，在同一地区有巨大利害关系的日本也应积极地支持这一立场。

美众议员沃尔夫的一次讲话

【法新社台北一月二十三日电】美国众议员沃尔夫今天在这里举行的一次记者招待会上说，在美国人民和共产党中国人民之间有一堵长城。

他又说，在美国和台湾的关系中却不存在这种长城。他说美国和台湾是紧密连结的。

沃尔夫在回答另一个问题时说，如果美国和中国就苏联威胁巴基斯坦和越南可能威胁泰国而采取任何类似的军事行动，也决不会改变美国对台湾安全的关切。

他指出，台湾关系法中已规定不仅保护台湾不受军事威胁，而且也不使台湾遭到经济和贸易禁运或封锁。

【中央社台北一月二十三日电】沃尔夫表示，根据台湾关系法规定，美国将供应台湾维持自卫能力所需要数量的防卫武器与防卫性服务。

来华前去过中国大陆的沃尔夫并指出，中共对此甚为关切，但我们告诉中共，这是“关系正常化”条件的一部分。

沃尔夫又说：中华民国向美国申请购买的武器，并未有任何一项遭到拒绝，仅部分项目美国政府未作决定，而最近卡特总统批准研究发展一种新的F-16型战斗机，供销售友邦之用，也将使中华民国成为获得该型新式战机的国家之一。

## 美联社说卡特对苏的强硬立场进入新阶段

美副国务卿克里斯托弗说卡特讲话表明美有阻止苏侵略中东的长远计划

苏侵略中东的长远计划

【美联社华盛顿一月二十四日电】卡特总统对苏联采取的强硬立场进入了一个新阶段，因为他宣布可能向中国出售军事装备，并且国会批准了同这个世界上人口最多的国家建立特殊的贸易关系。

二十四日的这两项行动是在卡特向全国发表电视讲话时公开警告俄国不要进入石油蕴藏丰富的波斯湾地区之后仅仅一天采取的。

除了这两项行动以外，众议院二十四日以三百八十六票对十二票批准卡特要求美国抵制今年夏季在莫斯科举行的奥运会，除非苏联人停止占领阿富汗的行动。这些行动不仅表明了政府决意制止苏联的进一步侵略行径，而且还表明了国会至少支持美国采取一些步骤来惩罚俄国的入侵行为。

【合众国际社华

盛顿一月二十四日电】卡特总统在众议院发表的三十五分钟讲话被在座的国会议员、参议员、内阁官员和外国外交官的热烈掌声打断的次数达二十一次之多。当卡特发表国情讲话时，有人给中国大使作了逐字逐句的翻译。

大多数掌声是在面容严肃的卡特宣布美国将加强军事力量并使用必要的一切手段来维护它在国外的荣誉和利益的时候响起来的。

【国际交流署华盛顿一月二十四日电】在卡特宣布他准备使用军事力量来维护美国在那个地区的切身利益之后，副国务卿沃伦·克里斯托弗于一月二十四日上午说，这个警告不仅针对莫斯科，而且针对苏联人为控制那个盛产石油的地区而可能使用的任何“代理人”的力量。

克里斯托弗在接见哥伦比亚广播公司电视记者时表示，石油并不是美国在波斯湾唯一的切身利益。

克里斯托弗清楚地表明，卡特的讲话表明美国有一个阻止苏联在那个地区进行侵略的长远计划，并且清楚地表明，卡特发出这样的警告：任何外部力量企图控制波斯湾地区的尝试都“将被使用包括军事力量在内的一切必要手段予以击退”，卡特提出这个警告是说话算数的。

英报评卡特的国情咨文《一种正当而强硬的答案》

说卡特讲话表明美必须在军事和道义方面对抗苏联

【英《泰晤士报》一月二十五日社论】如果认为卡特总统只是一位软弱的总统，不过是由于苏联入侵阿富汗才突然强硬起来，那是错误的。确实，他承认他的看法发生了变化，但是，这种变化是不彻底的。二十三日晚宣布的新政策对过去的政策作了修改，但并没有完全取代它们。

卡特的问题不是软弱，而是管理不善。同前几任总统一样，他必须用一种既坚决又愿意进行谈判的态度对付苏联。但是，他有时没有把这两者很好地结合起来。

他正确地认为，他的首要目标之一必须是恢复美国道义上的可信性，在世界许多地方，美国渐渐被认为是殖民主义和其它形式的压迫者。

在为扩大在发展中国家影响的长期斗争中，这象军事上的软弱一样，是可能危及美国安全的一种情况。因此，他愿意冒一定的风险，把进行军事干预这种坏名声留给俄国人。

卡特讲话的其它部分包括一系列的措施和建议，这些措施和建议同样反映了他新近加深的这种观念：必须在军事以及道义方面对苏联进行对抗。

【共同社东京一月二十四日电】美国总

统卡特在二十四日发表的国情咨文中表明，对于外部势力在波斯湾地区的统治，美国将以包括军事力量在内的所有手段进行对抗。对此，外务省人士说：“愿积极

同时，苏联行动质的变化受到华盛顿适当变化的对抗。眼前的前景必然显得是阴暗的。武器竞赛将无限制地继续下去。防务开支将增加。缓和的细线快要断了。

莫斯科的情况是无法预测的。然而，由于这种摩擦性的经历，双方仍然可能比较现实地看待自己和它们的对手。

卡特已经开始这样做了。

共同社报道

日外务省人士说积极评价美国的对抗态度

评价美国政府对于苏联侵入中东，明确表示要采取的坚决对抗的态度。”该人士强烈担心，由于苏联军事介入阿富汗，如果就这样置之不顾，苏联进而将在席卷

# 苏联是怎样为它入侵阿富汗辩解的

## 苏《新时代》为苏联侵略阿富汗辩解

称苏的侵略行动是“援助”，并说“否认这种援助简直是荒谬的”

【塔斯社莫斯科一月十六日电】《新时代》周刊在一篇关于国际共产主义运动声援阿富汗革命的编辑部文章中写道，“阿富汗以及阿富汗周围的事态引起了全世界的注意。对于苏联决定满足阿富汗政府关于给予援助（包括军事援助）来反击外来的武装干涉的请求，有各种反应。正如所预料的那样，帝国主义和反

动派展开了歇斯底里的反苏反共宣传运动。

这家周刊写道：“……许多共产党都赞同苏联在反击侵略和恢复和平方面所给予的国际主义援助，它们坚决回击和平与缓和敌人发动的诽谤宣传运动。”

《新时代》接着写道，“相形之下，某些共产党机关报有倾向性的评论就显得明显的协调。这些评论的作者

歪曲阿富汗的事件和苏联对这个国家的帮助，从资产阶级那里借用理由，和论据”。

“某些共产党一方面欢迎阿富汗的革命，表示声援这场革命。另一方面，这些党又怀疑苏联给予阿富汗的军事援助是否适宜和合理，而某些党甚至认为这种援助是干涉，会给这个国家的主权和整个和平事业带来害处。

“在这种情况下就产生一个问题：究竟怎样才是对革命者的国际主义声援呢？这种声援是局限于道义上和外交上的支持，以及口头上的祝愿胜利呢，还是，这种声援也包括在一定的紧急情况下给予物质上的援助，包括军事援

助呢？”

“革命运动史证实，这种形式的援助和支持在道义上和政治上都是合理的。在社会主义国家体系存在的今天，否认这种援助的权利，简直是荒谬的。在这种极端必要的情况下，苏联完全是遵照国际文件中载明的和平共处原则行事的。不利用社会主义国家所拥有的可能性，实际上就是回避履行国际主义义务和使世界倒退到帝国主义能够有所为地肆无忌惮地扼杀一切革命运动的时代。

“在这种情况下，不去援助阿富汗，就是听任阶级敌人、帝国主义和封建反动派宰割阿富汗革命和人民，同时，也是客观上帮助帝国主义扩大世界这个地区的国际紧张局势策源地，并使其变得更加危险。”

苏《消息报》政治评论员鲍文说

### 美国迟早将不得不承认世界现状

【塔斯社莫斯科一月十五日电】《消息报》政治评论员鲍文写道，华盛顿显然竭力使正在发生变化的世界“适应”自己的政策，重新穿上世界宪兵的制服。

“华盛顿以伊朗—美国危机为借口，力图使本国在近东和印度洋地区的军事存在成为永久性的。”

“白宫对阿富汗事

件的反应也是极不负责任的，是极为投机和蛊惑性的。只有那些狂妄自大和继续把美国视为世界霸主的人才会有意识地谈论，这个事件触及到美国的‘国家利益’和‘国家安全’。”

“可以预言，华盛顿要在世界上推行美国的秩序是不会得逞的。美国迟早将不得不承认世界的现状，并且回到缓和的道路上来。”

### 《苏联向卡里略施加压力》

苏把卡里略叫到索非亚会谈要他慎重考虑西共报纸谴责苏侵阿的社论

由于苏联入侵阿富汗而导致冷战开始。西班牙工人社会党执行委员会索拉纳谈到的看法表明，欧洲共产主义目前正处在困难时刻。

索拉纳的结论是：“由于国际局势紧张，西班牙共产党正面临着一种严重的信任危机。莫斯科力图在我们的政党中激起内部矛盾”。

索拉纳谈到他的分析之后不几天，卡里略就接到了苏联人发出的通知，要求他慎重考虑《工人世界》谴责苏联侵略阿富汗的社论。把他直接叫到莫斯科去谈可能感到很不成熟或不当，因此决定通过保加利亚国务委员主

席日夫科夫的正式邀请，在索非亚同他谈。

毫无疑问，日夫科夫是东欧国家元首中推行克里姆林宫现行政策最卖劲的一个。据权威人士对《星期六写真报》记者说，日夫科夫向卡里略讲，“苏联干涉阿富汗是历史的需要”。西班牙的欧洲共产主义者领会了“这种历史的需要”，也弄清了“为什么要进行干涉的原因”，但是，他们不同意在世界舆论面前进行这种干涉，尽管他们将不会同苏联人直接交锋。也就是说，西班牙共产党不同意干涉阿富汗，但将不会在苏联驻马德里使馆面前组织抗

【法新社莫斯科一月二十日电】

苏联干涉阿富汗之后迄今已将近四周了，克里姆林宫现在正展开外交和心理攻势，以缓和华盛顿反应的影响，同时安抚心怀不满的第三世界国家。

力图为入侵阿富汗的行动辩解的宣传，似乎也是针对一些看来还不同意或不理解这一行动的目标的俄国人的。

党报《真理报》今天指出：“好几个西方国家拒绝听从华盛顿”发出的对苏联实行制裁的号召。该报还显然满意地指出了日本不愿意仿效美国带头采取的行动。

但是此间报纸一直持谨慎态度，举例来说，它们一直谨慎地避免直接攻击英国首相玛·撒切尔（她采取的是美国的“强硬”路线），或许它们希望这样做可以缓和英国的反应，并避免激起其他因被说成是持温和路线而生气的欧洲人表示对伦敦的声援。

预料这种心理攻势将继续下去。

当法国议会议长、前总理沙邦—戴尔马到达这里的时候，他大概会受到热烈欢迎。

苏联在外交上加倍努力来支撑住它同伊斯兰世界的关系，伊斯兰世界的绝大多数国家在联合国进行表决，谴责苏联对阿富汗的干涉。

克里姆林宫在展开心理和外交攻势的同时，还将同阿根廷和巴西这样一些有提供粮食能力的国家一道努力，防止华盛顿的粮食禁运引起严重的混乱。

但是，奥林匹克夏季运动会可能受到抵制这件事，比经济制裁更使此间领导人大为担忧。人们认为，在政治交锋中，经济制裁是效果较差的工具。

如果抵制或取消在苏联举行的奥林匹克运动会，那会是对苏联领导人的严重政治打击。当记者向许多俄国人询问这件事的时候，他们都是这样说的。

看样子，许多俄国人并不理解他们的政府上月末干涉阿富汗的目的。他们说：“我们到那儿去干什么呢？”

人民关心的是他们的官兵的命运。这里一再流传的消息说，塔什干各医院住满了俄国伤兵。比大多数俄国人消息灵通一点的外国人常常遇到俄国人询问战斗严重到什么程度了。

知识分子和有些官员则问有什么必要派兵去干涉一个从不给苏联造成难题的传统的缓冲国家，而每个人都对“接纳”和支持又一个象古巴、越南和安哥拉这样的“兄弟国家”所需的费用表示关心。

表关于“他出访”的任何感想。他只是说，“对不起，我没有准备好”。西班牙共产党人也可能证实了苏联的压力仍旧是很强大的。

（摘自最近一期西班牙《星期六写真报》）

### 塔斯社造谣“中美结盟对阿不宣而战”

【塔斯社莫斯科一月九日电】塔斯社政治评论员雅科夫列夫写道：有越来越多的消息报道说，北京在加强援助阿富汗反革命武装组织。

最近几天里又有几十名中国教官“——游击行动”专家，抵达这些组织在巴基斯坦境内的训练营地。大量的中国造和美国造武器、弹药和其他军事装备陆续

运进这些匪穴。中国霸权主义者从阿富汗四月革命取得胜利的第一天起所采取的方针就是同帝国主义反动力量，首先是同美国一道使阿富汗革命淹没在血泊之中。

中国霸权主义者同美帝国主义和其他反动集团结成联盟，长期以来，尤其在最近几个月里加紧对阿富汗人民进行不宣而战的战争。

美驻印大使馆宣布布美向印提供四十吨浓缩铀

【塔斯社新德里一月十八日电】美大使馆今天说，印度指望从美国得到将近四十吨浓缩铀，但是它保证不对浓缩铀进行后处理然后用于制造核弹。

这位大使说，印度人完全认为，白宫很快就会对印度原来的要求“作出有利的决定”。美国核管理委员会现在正在讨论这个要求。

西方五国财政官员开会讨论国际金融局势

【法新社华盛顿一月十七日电】一位外交人士昨天说，世界上五个最大工业国的财政官员星期一在这里美国财政部秘密举行了会议，讨论美元的国际地位和伊朗及阿富汗危机等问题。

他们讨论了美元的地位，美国官员说美元

响环境的问题，这是最令人担心的

日本琵琶湖周围发现储量丰富的天然气

【共同社东京一月五日电】大阪根

据各种调查已证实，在日本最大内湖——琵琶湖四周的地下埋藏着天然气，其储量足够滋贺县所有住户使用两千年。滋贺县正在继续着手进行勘探，在一九八〇年度就将着手进行勘探。

琵琶湖四周地下埋藏的天然气为水溶性天然气，据通产省的咨询机关，石油及可燃性天然气开发审议会一估计，估计量为四千亿立方米。

哈著克特作  
《第三次世界大战》成为畅销书

这是一部描写苏军一九八五年入侵中欧的虚构小说

【合众国际社法兰克福一月十四日电】苏联入侵阿富汗使《第三次世界大战》一书在驻欧美国军人中的销售量大增。

《第三次世界大战》是一部描写苏联红军一九八五年入侵中欧的虚构的小说。

美国军报《星条旗报》书店系统发言人今天说：“这是一本畅销书，我把它同《教父》并列。我们几次脱销。阿富汗发生政变以后，读者就在朋友间频频传阅此书。”

此书作者是英国莱茵军的前司令约翰·哈克特将军。他向驻欧美国军事人员销售了一万五千本。他们大多数是驻西德的。西德是书中的主战场。

陆军上士迈克尔·布朗说：“我还只看了五十页，但是从我所读的这几十页来看，这部书很真实，情节很生动。看来好象真可能就是这么回事。”

美国《时代》杂志最近刊登一幅照片，画面是卡特总统在椭圆形办公室里，办公桌上放在《圣经》旁边的就是这本书。

英国莱茵军的发言人说，这本一九七八年出版的小说列为想升入参谋人员学院的军官的必读书。

据该书伦敦版主编赫勒说，英国首相撒切尔夫人也备了一本在度假时阅读。

赫勒说：“新闻机构为这本书广为宣传。在法国，《世界报》对这本书极感兴趣，因此用一整版篇幅刊登了一条模拟的宣布第三次世界大战开始的标题。”

苏联人却不喜欢这本书。

赫勒在电话中接受记者采访时说：“苏联人气极了，以致一位高级将军在苏联电视台提出了正式抗议。”

该书描写苏联与华沙条约组织在中欧同美国与北约激战三周。

哈克特将军的小说最后以全世界反对莫斯科、苏联败北告终。

最后，苏联的一枚核导弹摧毁了英国的伯明翰，西方军队又进行了报复，用核弹轰炸明斯克。

赫勒说：“这本书基本上是要说明苏联的扩张主义，最近的事态发展证明，苏联军队真的进入了阿富汗。”

赫勒说，这本书在全世界的销售量接近一百万册。

她说：“这是一本告诫性小说，它要说明可能性而不是必然性。它决不是预言未来。”

法新社报道莫斯科地下书市活跃

【法新社莫斯科十二月二十七日电】如果你要读勃列日涅夫主席的著作的话，那么莫斯科最小的书店也肯定能够向你提供。

但是如果你还想读大仲马的《基督山伯爵》或者《三个火枪手》，你就不得不到别的地方去找。

俄国人非常喜爱的大仲马的书，以及《圣经》和其他许多名著，在书店的书架上是不见的。

但是，你可以在黑书市上买到这些书，这种黑书市每星期六在莫

斯科的旧书店门前进行交易，可以让读者收集到他们渴望的书，让投机者发财。

如果读者未能得到他所寻求的书，可以给“中间人”留下他的姓名和住址，当有了书的时候，“中间人”就会跟他联系。在黑书市上出售的书来自那些愿意出售自己藏书的私人，但是也有一些书是从图书馆里偷来的。

基辅各图书馆去年丢失了几百本书，其中许多是十七、十八世纪的版本，有叶卡捷琳娜二世的爱情故事和军事

战术条令。

尽管法院设法不让人们不受惩罚地读他们想要的偷来的书，而且书的价格昂贵，但是这种黑书市却很繁荣。

价格并不是对所有的人的障碍，一些人买书显然是为了投机倒把，而不是为了丰富自己的精神生活。

虽然许多书都可以讨价还价，但也有些黑市“古典名著”是定价的，“严肃的”顾客都认为这些定价是无可争议的。

在这些“古典名著”中，大仲马的小说

美教授发现能吃掉子子的小生物

【日本《朝日新闻》一月九日报道】发现子子的天敌，灭蚊不用杀虫剂。由于美国发现了子子的可怕天敌，已经出现了不用杀虫剂灭蚊的可能。

据美国《科学》周刊杂志说，发现这种天敌的是加利福尼亚大学戴维斯学校的罗伯特·沃西诺副教授和该大学蒂德·圣迭戈学校的蒂德·凯斯博士。大米产区加利福尼亚的水田是蚊子的孳生地，但两人发现有些地方的水田根本没有子子。

在不断进行观察的过程中，他们发现，没有子子的水田里都生长着一种叫梅索斯托马的轮虫的同族。梅索斯托马是一种体长一毫米以

下的小生物，但它的杀虫效力很高。如果在容积为零点三升的杯子里盛上水，放入二十四只子子和两只梅索斯托马，那么，在不到两小时的时间内，子子会全部死亡，一部分成了梅索斯托马的食物。

梅索斯托马是如何

杀死子子的呢？沃西诺副教授等人在水槽的正中间放上网眼极细的网，一边放入子子，另一边放入梅索斯托马进行了观察。发现尽管两者不能直接接触，但子子却不断死亡。可以认为，似乎是梅索斯托马产生的毒素杀死了子子。

苏一大学生触电临床死亡十八天后起死回生

【塔斯社莫斯科一月十四日电】题：起死回生

医学专家们认为，考纳斯市发生的大学生金塔拉斯·包劳斯卡斯死里回生事件是非常罕见的。《真理报》今天报道了这件事。

包劳斯卡斯在音乐会演奏时，不慎手触

失修电线，被电击倒。发生了临床死亡。

幸亏近处有两名大夫。他们没有惊慌失措，立即进行心脏按摩，作人工呼吸。

这些果断的措施起了决定性的作用：他们没让临床死亡转为生物死亡阶段。

把遇难者送到了复苏科。各种专业大夫都投入了抢救生命的战斗。战斗持续了许多天。看来，似乎毫无希望了，但十八天后，遇难者睁开了眼睛。

起初目光无神，说不出一句话。后来慢慢地吃力地恢复了记忆：认出了母亲……

考纳斯医学院教授阿尔敦纳·卢科沙维丘

子。毒素是一种什么样的化学物质尚不清楚。但是，如果它有这样好的杀虫效果的话，那么，只要把它放养在积水潭和水沟中，似乎就能防止蚊子的滋生。轮虫的同族繁殖力极强，在通常情况下，如果将它一劈两半，它的两部分可以分别长出头和尾，因此，增殖并不困难。

捷评论道，“这种情况在医疗实践中是罕见的。使大脑恢复活动是件复杂的事。在这方面起决定性作用的是时间因素。通常决定一个人命运的是几小时，在少见的情况下是持续一天、两天。一般说来，接着发生的是脑细胞分解，出现死亡。而这一例是十八昼夜。谁也不相信我们会成功，可是，我们没有泄气”。

现在，包劳斯卡斯在考纳斯附近的一所疗养院里休养，在那里进行恢复疗程。他已经恢复了部分他能演奏的音乐节目，甚至作为剧团的成员还在原来那个舞台上的音乐会上演出。

南非医院为头盖骨钉进三枚长钉的婴儿做手术

【合众国际社翁塔塔一月二十二日电】医生们一月二十二日在南非特兰斯凯翁塔塔，为一个七个月的男婴儿进行了拔除三枚两英寸长的钉子的手术，这三枚钉是一帮巫婆，妄图把这个婴儿变成蛇神而钉入这个婴儿的头盖骨的。南非伏都教徒崇拜蛇神迷信起死回生的魔力。

翁塔塔总医院的官员说，这个婴儿的母亲把婴儿送到医院治疗的时候几乎要歇斯底里大发作。

这位官员说，这位母亲对他们说她的儿子一月十九日晚在睡觉的时候，巫婆们把那些钉子钉入他的脑袋。

他说，这个孩子的存活率为百分之五十左右。

美科学家发现

在实验室培养人的皮肤的方法

路透社马萨诸塞州坎布里奇一月二日电】科学家们今天报告，他们发现了一种在实验室条件下培养大量人的皮肤的方法。据麻省理工学院的科学家们说，这种新培养的皮肤最终可作为移植替换受损的皮肤。植物学家霍华德·格林说，实验室培养的这种人皮肤的样品已被移植到老鼠身上，而且长得很好。所以它们不会排斥外来物。损伤或者因其他原因造成皮肤损伤的部位。

麻省理工学院的这个科学家小组的负责人格林博士说，受损伤人自己的细胞可以在大约五个星期内被培养成为大片的组织。然后就可以把这种组织移植到病人身上，覆盖住受到严重烧伤或者因其他原因造成皮肤损伤的部位。

他说，就培养方面的问题而言，已经解决了。如这种皮肤证实可以用于病人身上，那么我们就能够大量培养它。

## 德斯坦同雷迪和英·甘地会谈

【路透社新德里一月二十五日电】法国总统德斯坦今天抵达这里，对印度进行五天正式访问。德斯坦在机场受到印度雷迪总统和英·甘地总理的迎接。他是第一个来印度访问的法国国家元首。

法国总统与甘地夫人的会谈预计将以阿富汗危机和双边关系为中心。两国都渴望发展双边关系。

【路透社新德里一月二十五日电】法国总统德斯坦今晚要求印度和法国一道共同设法缓和国际紧张局势，特别是亚洲局势。

德斯坦总统说，法国是希望继续忠于自己参加的各个联盟的，但是它要发挥的作用将是继续探索缓和国际紧张局势的途径，“不抱任何幻想，也不对人讨好”。

法国总统是在同印度总理英·甘地夫人举行了第一轮会谈之后在宴会上发表讲话时，说这番话的。

在举行了这次四十五分钟的会谈后，一位法国发言人说，看来双

方对当前的国际局势看法一致。

法国总统说，法国的使命是支持一切能导致建立世界和平的措施，他的这番话显然指的是阿富汗局势，也还包括过去外界对亚洲和其他地方的干涉，他称这种干涉是不能容忍的。

他预定在今年年内访问中国。

【合众国际社新德里一月二十五日电】印度总统雷迪今天对来访的法国总统德斯坦说，印度反对苏联和美国干涉南亚事务。雷迪向德斯坦抨击莫斯科和华盛顿制造“冷战寒潮”。

德斯坦今天分别同雷迪和英·甘地举行了秘密会谈。

在德斯坦的这次五天访问期间，法国和印度将互相探听对方对苏联占领阿富汗一事看法，还可能就法国向印度卡尔帕卡姆的快速增殖反应堆提供的核燃料的价格进行讨价还价。

雷迪说，法国对俄国人入侵阿富汗的反应，同美国总统卡特发表的要在军事上准备对付苏

联的那种显示力量的讲话相比，不那么感情激动，同我国的反应是吻合的”。

雷迪说，他同意法国的下述观点：苏联的这次军事行动纵然是严重的，但不应该损害巴黎和莫斯科间的关系，或欧洲当前的缓和气氛。

雷迪在欢迎德斯坦的宴会上发表的祝酒词中，坦率地表示反对华盛顿和莫斯科的作战呐喊。

雷迪谴责苏联和美国为保护它们的所谓切身利益而干涉阿富汗、伊朗和其他国家的战略。

### 英·甘地谈印法关系

【法新社巴黎一月二十五日电】在德斯坦开始对印度进行访问前的几个小时，法《晨报》于二十五日发表了一篇讲话，她在讲话中指出：“我希望这次访问将有助于巴黎和新德里的接近，并能够使得双方在政治、经济和文化领域中进行有成效的合作。”

在谈到共和国总统的访问时，甘地夫人强

调指出：“我一向对法国极为崇拜，我感到遗憾的是，两国间的关系直到目前仍有些疏远。”

在回答有关苏联干涉阿富汗的问题时，印度总理指出：“俄国人是应阿明总统本人的要求进行干涉的。美国和中国长期以来援助了武装叛乱者。如果说存在着干涉的话，这并不仅仅是一方面的干涉。”

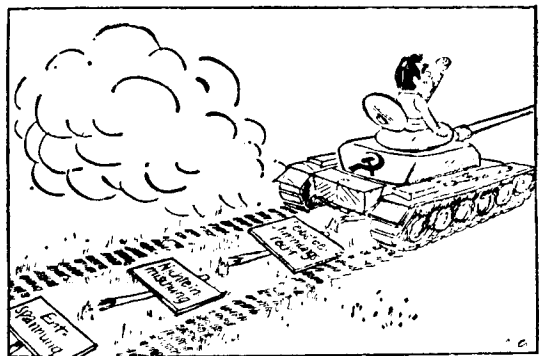
她还说：“至于美国人，他们没有其它办法进行报复，只有立即重新武装巴基斯坦，这对于印度的安全构成了严重的威胁。”

### 霍丁·卡特说

### 卡尔迈勒有可能被撤换

【美联社华盛顿一月二十六日电】国务院发言人霍丁·卡特说：“喀布尔继续有谣传说，目前的主席不久将被撤换。”

【法新社华盛顿一月二十五日电】国务院今晚宣布，来自阿富汗的未经证实的消息说，由于共产党内部的派系斗争还在继续，阿富汗的新主席卡尔迈勒面临撤职的可能。国务院发言人霍丁·卡特没有表明消息的确切来源。



### “象过去那样热爱和平地进入八十年代”

说明：被坦克压倒的三块标语牌分别为：缓和、不干涉内政、自决权。（原载西德《波恩评论报》）

【美联社华盛顿一月二十五日电】美国副国务卿克里斯托弗昨天说，巴拿马政府表示正在考虑把前伊朗国王巴列维引渡给伊朗，它只不过是按它本国的法律办事，并不是真的想要实际上驱逐他。

克里斯托弗说，我的理解是，巴拿马人说的是，如果伊朗人提出适当的法律文件，巴拿马将考虑引渡的可能。

他说，这在巴拿马人看来只不过是他们根据国际法必须作的事。我认为这毫不违背他们所作的这种表示。这位国王是他们国家的客人，并将受到这种待遇。

克里斯托弗是在参议院多数党领袖伯德的办公室向参议员们介绍伊朗形势后说这番话的。

### 美副国务卿克里斯托弗认为

### 巴拿马政府在考虑引渡巴列维问题

## 法新社评印对苏侵阿和美向巴提供军援的反应

说英·甘地政府对苏侵阿采取微妙的外交平衡做法

【法新社新德里一月二十四日电】看来，印度对美国打算重新向其宿敌巴基斯坦提供武器的担忧正驱使它进一步靠拢莫斯科，这种事态发展会给本地区的力量对比造成广泛的影响。

同时，英·甘地总理领导的印度新政府，急切希望消除因苏联在阿富汗的行动而造成的区域紧张局势，正在设法加快同巴基斯坦实现关系正常化。巴基斯坦现在成了大国在次大陆争夺的焦点。

这两种动向表面上看起来是互相抵触的，但是，如果联系到甘地夫人本月重新上台后一再重申的一句话来看，就很容易理解了。甘地夫人一再说，她既不亲苏，也不亲美，而是“亲印”。

分析家指出，虽然甘地夫人在对待阿富汗危机方面采取了微妙的外交平衡做法，但是，她对出现一个把美国同巴基斯坦和中国联系在一起的三国轴心的担心似乎压倒了一切。印度自英国统治结束后同巴基斯坦和中国总共发生过四次边界战争，因而一直对这两个国家抱怀疑态度。

甘地夫人显然认为，在阿富汗失去了缓冲国地位后，重新武装巴基斯坦的这种她认为是仓促的不可取的计划会造成两个危险。

甘地夫人认为，第一个危险是，这样做可能会促使苏联直接或间接进攻巴基斯坦。

甘地夫人认为的第二个危险是，得到阿拉伯国家和中国支持和从西方得到武器的巴基斯坦政府，可能会用今后得到的先进武器对付印度。

卡特总统一心想使印度不反对恢复向巴基斯坦提供武器，将在本月底派一名私人特使来这里。

此外，预计苏联外交部长葛罗米柯和古巴领导人卡斯特罗不久也要到这里来同甘地夫人会谈。甘地夫人迄今一直避而不直接谴责莫斯科在阿富汗驻扎武装部队。

自一九七一年成为苏联的缔约盟国的印度，看来现在主要是在推行不让超级大国插手次大陆的长远目标，印度认为自己是次大陆的支配力量。

区域问题专家指出，为了达到这个目的，新德里自然要靠拢苏联，其部分原因是因为离苏联较近，另则苏联过去在联合国的一些对印度来说是很重要的表决中支持过印度。

### 埃及国防部长宣布

### 埃为阿富汗游击队开办军训中心

【合众国际社开罗一月二十四日电】国防部长卡迈勒·哈桑·阿里将军今天说，埃及为抗击苏联侵略军的阿富汗叛乱者开办了军事训练中心，并为他们提供了其他形式的援助。

阿里是在接见开罗

电视台记者时讲这番话的。

阿里说：“武装部队已经开放兵营来训练在为解放自己的国土而斗争的阿富汗革命者。我们还在向阿富汗革命者提供许多其他形式的援助。”

### 霍梅尼在医院发表广播讲话说他病情不重

【路透社德黑兰一月二十四日电】霍梅尼今天在医院病床上通过国家电台发表广播讲话，目的是让伊朗人放心，他说他的病情不重，呼吁他们在明天的总统选举中参加投票。

这位七十九岁的领导人昨晚被送进德黑兰礼萨伊医院的重病房，医治未明确指出的一种心脏病。

霍梅尼在十分钟的广播讲话中说，我的病算不了什么。

霍梅尼说，如果全体伊朗人明天去投票，箱处选举他们历史上的首任总统的话，他将感到高兴。他说，伊斯兰和国家的命运就取决于这次选举。

### 美国阿华州初选结果

### 卡特战胜了爱·肯尼迪

【路透社阿华州得梅因一月二十二日电】卡特总统的威望由于人们支持他对伊朗和阿富汗危机的处理而有所提高。他今天清晨战胜了跟他争着要获得民主党总统提名的参议员爱·肯尼迪，取得了惊人的政治胜利。

随着阿华州（民主党）选举总统候选人初选会议（这是一九八〇年争取入主白宫的战斗中对候选人的威望的第一次重大测验）的结果不断传来，卡特以二比一的压倒优势战胜了肯尼迪。

在华盛顿，肯尼迪参议员昨天深夜承认他在阿华州保证投民主党票的选民的测验中失败了，但是他决心继续他的总统竞选活动。

卡特的新闻秘书鲍威尔虽然感到高兴，但还是预言说，一九八〇年总统竞选中的下一次考验（新罕布什尔州的预选）对卡特来说将是困难的，因为那将是在这位参议员本人的“后院”新英格兰地区。

### 为恢复在竞选方面失去的势头

### 爱·肯尼迪将发表“有份量的对外政策讲话”

【美联社华盛顿一月二十四日电】爱·肯尼迪今天突然取消了到东北部各州进行的四天竞选活动。

助手们说，他二十八日将在华盛顿发表“重要政策讲话”。

参院一位接近肯尼迪一派的人士说，这位参议员将发表“有份量

的对外政策讲话”。肯尼迪的助手坚决否认他将退出同卡特总统的竞选。

这位要求不公布姓名的女士说，肯尼迪将阐述他打算在竞选时提出的对外政策问题新做法，借以恢复他在争取被提名为民主党总统候选人方面失去的势头。



## 德斯坦同雷迪和英·甘地会谈

【路透社新德里一月二十五日电】法国总统德斯坦今天抵达这里，对印度进行五天正式访问。德斯坦在机场受到印度雷迪总统和英·甘地总理的迎接。他是第一个来印度访问的法国国家元首。

法国总统与甘地夫人的会谈预计将以阿富汗危机和双边关系为中心。两国都渴望发展双边关系。

【路透社新德里一月二十五日电】法国总统德斯坦今晚要求印度和法国一道共同设法缓和国际紧张局势，特别是亚洲局势。

德斯坦总统说，法国是希望继续忠于自己参加的各个联盟的，但是它要发挥的作用将是继续探索缓和国际紧张局势的途径，“不抱任何幻想，也不对人讨好”。

法国总统是在同印度总理英·甘地夫人举行了第一轮会谈之后在宴会上发表讲话时，说这番话的。

在举行了这次四十五分钟的会谈后，一位法国发言人说，看来双

方对当前的国际局势看法一致。

法国总统说，法国的使命是支持一切能导致建立世界和平的措施，他的这番话显然指的是阿富汗局势，也还包括过去外界对亚洲和其他地方的干涉，他称这种干涉是不能容忍的。

他预定在今年年内访问中国。

【合众国际社新德里一月二十五日电】印度总统雷迪今天对来访的法国总统德斯坦说，印度反对苏联和美国干涉南亚事务。雷迪向德斯坦抨击莫斯科和华盛顿制造“冷战寒潮”。

德斯坦今天分别同雷迪和英·甘地举行了秘密会谈。

在德斯坦的这次五天访问期间，法国和印度将互相探听对方对苏联占领阿富汗一事看法，还可能就法国向印度卡尔帕卡姆的快速增殖反应堆提供的核燃料的价格进行讨价还价。

雷迪说，法国对俄国人入侵阿富汗的反应，同美国总统卡特发表的要在军事上准备对付苏

联的那种显示力量的讲话相比，不那么感情激动，同我国的反应是吻合的”。

雷迪说，他同意法国的下述观点：苏联的这次军事行动纵然是严重的，但不应该损害巴黎和莫斯科间的关系，或欧洲当前的缓和气氛。

雷迪在欢迎德斯坦的宴会上发表的祝酒词中，坦率地表示反对华盛顿和莫斯科的作战呐喊。

雷迪谴责苏联和美国为保护它们的所谓切身利益而干涉阿富汗、伊朗和其他国家的战略。

### 英·甘地谈印法关系

【法新社巴黎一月二十五日电】在德斯坦开始对印度进行访问前的几个小时，法《晨报》于二十五日发表了一篇讲话，她在讲话中指出：“我希望这次访问将有助于巴黎和新德里的接近，并能够使得双方在政治、经济和文化领域中进行有成效的合作。”

在谈到共和国总统的访问时，甘地夫人强

调指出：“我一向对法国极为崇拜，我感到遗憾的是，两国间的关系直到目前仍有些疏远。”

在回答有关苏联干涉阿富汗的问题时，印度总理指出：“俄国人是应阿明总统本人的要求进行干涉的。美国和中国长期以来援助了武装叛乱者。如果说存在着干涉的话，这并不仅仅是一方面的干涉。”

她还说：“至于美国人，他们没有其它办法进行报复，只有立即重新武装巴基斯坦，这对于印度的安全构成了严重的威胁。”

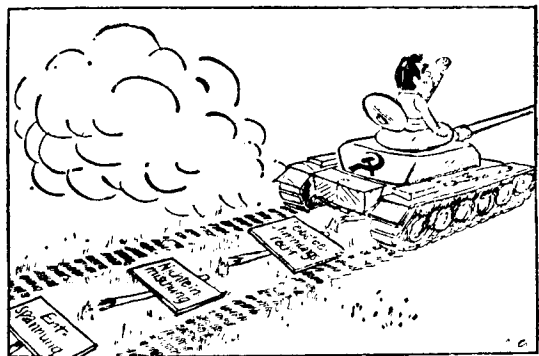
★ ★

【美联社华盛顿一月二十六日电】国务院发言人霍丁·卡特说：“喀布尔继续有谣传说，目前的主席不久将被撤换。”

【法新社华盛顿一月二十五日电】国务院今晚宣布，来自阿富汗的未经证实的消息说，由于共产党内部的派系斗争还在继续，阿富汗的新主席卡尔迈勒面临撤职的可能。国务院发言人霍丁·卡特没有表明消息的确切来源。

★ ★

【法新社华盛顿一月二十五日电】国务院今晚宣布，来自阿富汗的未经证实的消息说，由于共产党内部的派系斗争还在继续，阿富汗的新主席卡尔迈勒面临撤职的可能。国务院发言人霍丁·卡特没有表明消息的确切来源。



### “象过去那样热爱和平地进入八十年代”

说明：被坦克压倒的三块标语牌分别为：缓和、不干涉内政、自决权。（原载西德《波恩评论报》）

【美联社华盛顿一月二十五日电】美国副国务卿克里斯托弗昨天说，巴拿马政府表示正在考虑把前伊朗国王巴列维引渡给伊朗，它只不过是按它本国的法律办事，并不是真的想要实际上驱逐他。

克里斯托弗说，我的理解是，巴拿马人说的是，如果伊朗人提出适当的法律文件，巴拿马将考虑引渡的可能。

他说，这在巴拿马人看来只不过是他们根据国际法必须作的事，我认为这是毫不违背他们所作的这种表示，这位国王是他们国家的客人，并将受到这种待遇。

克里斯托弗是在参议院多数党领袖伯德的办公室向参议员们介绍伊朗形势后说这番话的。

### 美副国务卿克里斯托弗认为巴拿马政府在考虑引渡巴列维问题

【法新社新德里一月二十四日电】看来，印度对美国打算重新向其宿敌巴基斯坦提供武器的担忧正驱使它进一步靠拢莫斯科，这种事态发展会给本地区的力量对比造成广泛的影响。

同时，英·甘地总理领导的印度新政府，急切希望消除因苏联在阿富汗的行动而造成的区域紧张局势，正在设法加快同巴基斯坦实现关系正常化。巴基斯坦现在成了大国在次大陆争夺的焦点。

这两种动向表面上看起来是互相抵触的，但是，如果联系到甘地夫人本月重新上台后一再重申的一句话来看，就很容易理解了。甘地夫人一再说，她既不亲苏，也不亲美，而是“亲印”。

分析家指出，虽然甘地夫人在对待阿富汗危机方面采取了微妙的外交平衡做法，但是，她对出现一个把美国同巴基斯坦和中国联系在一起的三国轴心的担心似乎压倒了一切。印度自英国统治结束后同巴基斯坦和中国总共发生过四次边界战争，因而一直对这两个国家抱怀疑态度。

甘地夫人显然认为，在阿富汗失去了缓冲国地位后，重新武装巴基斯坦的这种她认为是仓促的不可取的计划会造成两个危险。

甘地夫人认为，第一个危险是，这样做可能会促使苏联直接或间接进攻巴基斯坦。

甘地夫人认为的第二个危险是，得到阿拉伯国家和中国支持和从西方得到武器的巴基斯坦政府，可能会用今后得到的先进武器对付印度。

卡特总统一心想使印度不反对恢复向巴基斯坦提供武器，将在本月底派一名私人特使来这里。

此外，预计苏联外交部长葛罗米柯和古巴领导人卡斯特罗不久也要到这里来同甘地夫人会谈。甘地夫人迄今一直避而不直接谴责莫斯科在阿富汗驻扎武装部队。

自一九七一年成为苏联的缔约盟国的印度，看来现在主要是在推行不让超级大国插手次大陆的长远目标，印度认为自己是次大陆的支配力量。

区域问题专家指出，为了达到这个目的，新德里自然要靠苏联，其部分原因是因为离苏联较近，另则苏联过去在联合国的一些对印度来说是很重要的表决中支持过印度。

### 埃及国防部长宣布

### 埃为阿富汗游击队开办军训中心

【合众国际社开罗一月二十四日电】国防部长卡迈勒·哈桑·阿里将军今天说，埃及为抗击苏联侵略军的阿富汗叛乱者开办了军事训练中心，并为他们提供了其他形式的援助。

阿里是在接见开罗电视台记者时讲这番话的。

阿里说：“武装部队已经开放兵营来训练在为自己的国土而斗争的阿富汗革命者。我们还在向阿富汗革命者提供许多其他形式的援助。”

## 法新社评印对苏侵阿和美向巴提供军援的反应

说英·甘地政府对苏侵阿采取微妙的外交平衡做法

### 霍梅尼在医院发表广播讲话说他病情不重

【路透社德黑兰一月二十四日电】霍梅尼今天在医院病床上通过国家电台发表广播讲话，目的是让伊朗人放心，他说他的病情不重，呼吁他们在明天的总统选举中参加投票。

这位七十九岁的领导人昨晚被送进德黑兰礼萨伊医院的重病房，医治未明确指出的一种心脏病。

霍梅尼在十分钟的广播讲话中说，我的病算不了什么。

霍梅尼说，如果全体伊朗人明天去投票，箱处选举他们历史上的首任总统的话，他将感到高兴，他说，伊斯兰和国家的命运就取决于这次选举。

### 美国阿华州初选结果

### 卡特战胜了爱·肯尼迪

【路透社衣阿华州得梅因一月二十二日电】卡特总统的威望由于人们支持他对伊朗和阿富汗危机的处理而有所提高。他今天清晨战胜了跟他争着要获得民主党总统提名的参议员爱·肯尼迪，取得了惊人的政治胜利。

随着衣阿华州（民主党）选举总统候选人初选会议（这是一九八〇年争取入主白宫的战斗中对候选人的威望的第一次重大测验）的结果不断传来，卡特以二比一的压倒优势战胜了肯尼迪。

在华盛顿，肯尼迪参议员昨天深夜承认他在衣阿华州保证投民主党票的选民的测验中失败了，但是他决心继续他的总统竞选活动。

卡特的新闻秘书鲍威尔虽然感到高兴，但还是预言说，一九八〇年总统竞选中的下一次考验（新罕布什尔州的预选）对卡特来说将是困难的，因为那将是在这位参议员本人的“后院”新英格兰地区。

### 为恢复在竞选方面失去的势头

### 爱·肯尼迪将发表“有份量的对外政策讲话”

【美联社华盛顿一月二十四日电】爱·肯尼迪今天突然取消了到东北部各州进行的四天竞选活动。

助手们说，他二十八日将在华盛顿发表“重要政策讲话”。

参院一位接近肯尼迪一派的人士说，这位参议员将发表“有份量

的对外政策讲话”。肯尼迪的助手坚决否认他将退出同卡特总统的竞选。

这位要求不公布姓名的人士说，肯尼迪将阐述他打算在竞选时提出的对外政策问题新做法，借以恢复他在争取被提名为民主党总统候选人方面失去的势头。